

Tende a rullo cassetate

Roller blinds
Kastenrollos



I cassettoni contengono un tessuto tecnico: oscurante, filtrante oppure ombreggiante che scorre grazie a cavi in acciaio o in guide in alluminio. Queste tende sono adatte per mansarde, abitazioni in stile prive di tapparelle o persiane, finestre di uffici esposti al sole e qualsiasi altra situazione ove vi sia il bisogno di regolare o annullare l'intensità di luce e calore.

Vantaggi

Dormire al buio, beneficiare in modo adeguato della luce al fine di evitare riflessi sul televisore o sul monitor del computer, abbattere i raggi solari che riscaldano il serramento e mantenere fresco l'ambiente interno.

Cases with technical fabrics especially developed for their darkening, shading or filtering properties. These roller blinds glide in aluminum runners or along stainless steel cables. Suitable for any situation where light and heat need to be regulated. Recommended in lofts, in windows without shutters or blinds and office windows. In- and outdoor installation possible.

Advantages

With this product you can sleep in the dark, control the intensity of the incoming light thus avoiding glare on TV and computer monitors, and keep your home fresh and cool.

Diese Rollos sind aus technischem Gewebe gefertigt, das eine komplette Verdunkelung, Sonnenschutz oder Beschattung bietet. Die Rollos können in Führungsschienen oder auf rostfreien Stahlkabeln montiert werden und eignen sich insbesondere für Mansarden, Häuser ohne Roll- oder Klappläden, sowie für Bürofenster. Sie sind überall einsetzbar, wo eine komplette Verdunkelung notwendig ist oder die Sonneneinstrahlung und Wärme reguliert werden soll.

Vorteile

Komplette Verdunkelung für die Nachtruhe. Regulierung der Lichtquelle, sodass Reflexe auf dem Fernseh- oder Computer-Monitor vermieden werden. Einschränkung der Sonneneinstrahlung und der Aufheizung, um Innenräume kühl zu halten.



Tende e zanzariere a rullo a doppio cassonetto

Double case roller blinds and mosquito nets
Rollos mit Doppelkasten

Due prodotti in uno: tenda oscurante o filtrante da una parte e zanzariera dall'altra. Può funzionare alternando o abbinando le due modalità. È accessoriabile con aggancio a cremagliera per aperture intermedie o anche con sistema motorizzato.

Vantaggi

Per finestre sottotetto, ove gli spazi sono sempre molto limitati e finestre difficili da raggiungere. La semplicità di gestire la protezione della luce e la protezione degli insetti in un unico corpo.

Two products in one: a roller blind on one side and an insect screen on the other. The two screens can be used both alternately and at the same time. On request available with a rack-rail to permit partial opening or with an electric motor.

Advantages

Ideal for dormer windows which have limited space or are hard to reach. Protection from insects, light and heat combined in one unit.

Zwei Produkte in einem: Verdunklungs- oder Sonnenschutzrollo auf einer Seite und Insektenschutz auf der anderen. Diese können abwechselnd oder übereinander verwendet werden. Auf Wunsch erhältlich mit Raster um teilweises Öffnen zu ermöglichen oder mit Elektromotor.

Vorteile

Dieses Rollo ist die ideale Lösung für Dachbodenfenster mit wenig Raum und für Dachfenster, die nur schwer erreichbar sind, denn es vereint Licht- und Insektenschutz in einem einzigen Produkt.





Tende a rullo di grandi dimensioni con cassonetto

Large roller blinds with case

Rollos mit großen Abmessungen mit Kasten



Tende di grandi dimensioni con cassonetto, guide in alluminio o cavi d'acciaio comandate a motore o ad argano. Adatte per balconi, verande, grosse facciate, dove la protezione è particolarmente difficoltosa.

Large screens or roller blinds with aluminium case and runners or with stainless steel cables, automatic or with winch. Ideal for balconies, verandas, and large façades where protection against heat and or insects is difficult.

Diese großen Rollos mit aluminium Kästen und -Führungsschienen oder mit rostfreiem Stahlkabel, und mit Motor- oder Kurbelantrieb eignen sich insbesondere für Balkons, Veranden und großflächige Fassaden, die anspruchsvolle Lösungen erfordern.

Vantaggi

Ideale per situazioni dove è richiesta un'efficace e certificata protezione dalla luce e dal calore.

Advantages

This product offers the ideal solution where certified protection from heat and light is required.

Vorteile

Dieser Rollo ist die ideale Lösung überall dort, wo ein effizienter und zuverlässiger Schutz vor Sonne und Wärme erforderlich ist.

